

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE ISTRIANA

**Prezzo 20 kn
Abbonamento: 250 kn all'anno
Viene pubblicato secondo necessità**

**Numero 16
Anno XXVI
Pisino, 21 07 2020**

EDITORE: REGIONE ISTRIANA, 52000 PISINO, VIA DRŠČEVKA 3, tel. 052/351-667, fax. 052/351-686

Caporedattrice: Vesna Ivančić, segretaria

Redazione: Mirela Udovičić, Marica Lakoseljac

Traduttrice: Viviana Viviani

Stampa: PRIMACOMM s.r.l. Pisino

Sito internet: www.istra-istria.hr

In conformità con l'articolo 6 comma 3 della Legge sull'imposta sul valore aggiunto, è esente dal pagamento della stessa.

I testi originali sono in lingua croata
Le spese postali sono state pagate

ISSN 1845-8653

INDICE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE ISTRIANA

62. PROVVEDIMENTO di nomina del Consiglio d'amministrazione del Laboratorio Tekop Nova -
istituto per l'impiego di persone con invalidità..... 2
63. DELIBERA sulla designazione del funzionario per l'informazione 2
64. DELIBERA d'istituzione e nomina del Gruppo di lavoro per la definizione della cornice
strategica della Strategia di sviluppo dei potenziali umani della Regione Istriana
2021 – 2027..... 4

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE ISTRIANA**62**

Ai sensi dell'articolo 65 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo emendato e 10/20), dell'art. 24 della Legge sulla riabilitazione professionale e il collocamento al lavoro delle persone con invalidità ("Gazzetta ufficiale" n. 157/13, 152/14, 39/18, 32/20) e dell'art. 35 comma 3 punto 2 della Legge sulle istituzioni ("Gazzetta ufficiale" n. 76/93, 29/97, 47/99, 35/08, 127/19) il Vicepresidente della Regione f.f. il Presidente della Regione Istriana emana il giorno venerdì 10 luglio 2020 il

PROVVEDIMENTO**di nomina del Consiglio d'amministrazione del Laboratorio Tekop Nova - istituto per l'impiego di persone con invalidità**

1. Nel Consiglio d'amministrazione del Laboratorio Tekop Nova - Istituto per l'impiego di persone con invalidità, per la durata di un mandato di 4 (quattro) anni che decorre dal 29 luglio 2020 al 28 luglio 2024 vengono nominati:
 - Slobodan Kapor- rappresentante del fondatore, l'Unione dei sindacati indipendenti della Croazia
 - Jasna Jaklin Majetić- rappresentante del fondatore, la Città di Pola
 - Elena Božac Čujić- rappresentante del fondatore, la Regione Istriana
2. Il presente Provvedimento entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 003-02/20-01/09
N.PROT: 2163/1-01/8-20-02
Pola, venerdì 10 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
Il Vicepresidente della Regione
f.f. il Presidente della Regione Istriana
f.to Fabrizio Radin

63

Ai sensi dell'art. 13 della Legge sul diritto d'accesso alle informazioni ("Gazzetta ufficiale" n. 25/13 e 85/15), dell'art. 65 comma 1 punto 7 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17 e 2/18, 30/18 - testo emendato e 10/20), il Vicepresidente della Regione f.f. il Presidente della Regione Istriana in data 10 luglio 2020 emana la

DELIBERA**sulla designazione del funzionario per l'informazione****Articolo 1**

Con la presente si stabilisce una persona ufficiale specifica, competente per risolvere la realizzazione del diritto d'accesso alle informazioni nella Regione Istriana (in seguito: funzionario per l'informazione), il sostituto del funzionario per l'informazione e si stabiliscono i loro compiti e responsabilità.

Articolo 2

Quale funzionaria per l'informazione viene incaricata Maja Lazar, collaboratrice professionale superiore per il protocollo nella Sezione cooperazione locale e interregionale e protocollo del Gabinetto del Presidente della Regione istriana.

Quale sostituta della funzionaria per l'informazione viene incaricata Lavinija Kostešić, assistente assessora per l'amministrazione generale presso l'Assessorato amministrazione generale e affari giuridico-patrimoniali della Regione Istriana.

La Regione Istriana informerà il pubblico tramite il suo sito internet sui dati ufficiali riguardo alle funzionarie di cui nei commi precedenti del presente articolo, e sul loro modo di lavorare.

Articolo 3

Il funzionario per l'informazione svolge i seguenti incarichi:

- pubblica regolarmente informazioni conformemente all'ordine interno della Regione Istriana che ai sensi della Legge sul diritto all'accesso alle informazioni che per gli organi di diritto pubblico rappresenta un obbligo di pubblicazione
- risolve in merito alle singole richieste d'accesso alle informazioni e al riutilizzo delle informazioni,
- migliora il modo di elaborare, classificare, custodire e pubblicare le informazioni contenute nei documenti ufficiali che riguardano l'attività degli organi della Regione Istriana,
- garantisce l'assistenza indispensabile a chi presenta la richiesta, riguardo alla realizzazione dei diritti stabiliti dalla Legge sul diritto d'accesso alle informazioni,
- trasmette i documenti nel Catalogo centrale dei documenti ufficiali della Repubblica di Croazia,
- pubblica documenti al fine di svolgere le consultazioni con il pubblico per l'anno civile e dopo la loro approvazione li pubblica,
- prepara il piano delle consultazioni e svolge il procedimento delle consultazioni,
- svolge la verifica della proporzionalità e dell'interesse pubblico,

In caso di assenza del funzionario per l'informazione, il sostituto del funzionario per l'informazione svolge i lavori indicati al comma precedente di questo articolo.

Articolo 4

Il richiedente realizza il diritto d'accesso alle informazioni mediante la presentazione di una richiesta orale o scritta.

La richiesta scritta si presenta all'indirizzo:

Regione Istriana, Gabinetto del Presidente, Pola, via Flanatica 29 oppure tramite l'e-mail pristupinfo@istra-istria.hr

La richiesta orale viene accolta anche direttamente mettendola a verbale nel Gabinetto del Presidente a Pola, Via Flanatica 29 nei giorni feriali, durante l'orario di lavoro.

La richiesta si può presentare anche per via telefonica al numero di telefono 052 352 117, e in questo caso, si redige in merito una nota ufficiale.

Articolo 5

Il funzionario per l'informazione e il suo sostituto sono tenuti a intraprendere tutte le azioni e misure necessarie per attuare in modo efficace le disposizioni della Legge sul diritto d'accesso alle informazioni, e rispondono direttamente in merito al Presidente della Regione Istriana.

Articolo 6

Con la presente Delibera si autorizza il funzionario per l'informazione e il suo sostituto a firmare gli atti che risolvono le singole richieste per l'accesso alle informazioni e al loro riutilizzo.

Articolo 7

Gli organi amministrativi della Regione Istriana hanno l'obbligo di rendere accessibili in tempo utile i documenti che il funzionario per l'informazione e il suo sostituto richiedono riguardo alla realizzazione del diritto d'accesso alle informazioni.

Articolo 8

La presente Delibera sarà trasmessa all'Incaricato per l'informazione entro un mese dalla sua emanazione.

Articolo 9

L'entrata in vigore di questa Delibera abroga la Delibera del Presidente della Regione Istriana sulla determinazione del funzionario per l'informazione, Classe: 008-01/14-01/04, N.Prot.: 2163/1-01/8-14-2 del 29 agosto 2014.

Articolo 10

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 008-01/20-02/01
N.PROT: 2163/1-01/8-20-03
Pola, 10 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
Il Vicepresidente della Regione
f.f. il Presidente della Regione Istriana
f.to Fabrizio Radin

64

Ai sensi dell'articolo 3 della Legge sul sistema della pianificazione strategica e della gestione dello sviluppo della Repubblica di Croazia ("Gazzetta ufficiale", n. 123/17) e dell'art. 65 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 4/13, 16/16 e 1/17, 2/17, 2/18 e 30/18), il Vicepresidente della Regione facente funzione il Presidente della Regione Istriana emana il giorno 13 luglio 2020 la

DELIBERA

d'istituzione e nomina del Gruppo di lavoro per la definizione della cornice strategica della Strategia di sviluppo dei potenziali umani della Regione Istriana 2021 – 2027.

Articolo 1

Con la presente si istituisce il Gruppo di lavoro per la definizione della cornice strategica della Strategia di sviluppo dei potenziali umani della Regione Istriana 2021 – 2027 (in seguito: Gruppo di lavoro) e si nominano i suoi membri.

Articolo 2

Il gruppo di lavoro è competente per svolgere le attività nell'ambito del procedimento volto a definire la cornice strategica della Strategia di sviluppo dei potenziali umani della Regione Istriana 2021 - 2027 in collaborazione con il Consiglio del mercato del lavoro della Regione Istriana e l'ente pubblico „Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“.

Articolo 3

Nel Gruppo di lavoro vengono nominati i seguenti membri:

1. Elena Božac Čujić, f.f. Assessora all'economia della Regione Istriana,
2. Sanja Labinjan, Caposezione della Sezione per lo sviluppo regionale e la pianificazione strategica
„Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“.
3. Patricia Percan, Assessora all'istruzione, lo sport e la cultura tecnica della Regione Istriana,
4. Sonja Grozić – Živolić, Assessora alla sanità e l'assistenza sociale della Regione Istriana
5. Vladimir Torbica, Assessore alla cultura e territorialità della

- Regione Istriana.
- 6 dr. sc. Ezio Pinzan, Assessore all'agricoltura, la silvicoltura, la caccia, la pesca e l'economia idrica della Regione Istriana,
 - 7 Nada Prodan Mraković, Assessora al turismo della Regione Istriana
 - 8 Ljiljana Škifić, funzionaria che provvisoriamente svolge l'incarico di Capo di Gabinetto del Presidente della Regione Istriana,
 - 9 dr. sc. Mirko Radolović, funzionario che provvisoriamente svolge l'incarico di Assessore sviluppo sostenibile della Regione Istriana,
 - 10 Tatjana Matošević, Assessora al bilancio e le finanze della Regione Istriana.
 - 11 Vesna Ivančić, Segretaria dell'Assemblea della Regione Istriana,
 - 12 Tea Batel, funzionaria facente funzione Assessora alla comunità nazionale italiana e altri gruppi etnici della Regione Istriana Istriana.
 - 13 Gordana Kliman Delton, funzionaria facente funzione Assessora all'assetto territoriale e l'edilizia della Regione Istriana,
 - 14 Slavica Benčić Kirac, Assessora dell'Ufficio revisione interna della Regione Istriana,
 - 15 Gabrijela Mezulić, funzionaria che provvisoriamente svolge l'incarico di Assessore all'amministrazione generale e gli affari giuridico-patrimoniali della Regione Istriana.

Articolo 4

I membri summenzionati sono tenuti a presenziare agli incontri del Gruppo di lavoro e dei sottogruppi tematici e nel caso che non possano presenziare, hanno l'obbligo di garantire la presenza dei loro sostituti che designano autonomamente e informare in merito tempestivamente l'Assessorato all'economia della Regione Istriana.

Articolo 5

Il coordinamento delle attività nell'ambito del procedimento volto a definire la cornice strategica della Strategia di sviluppo dei potenziali umani della Regione Istriana 2021 - 2027 come pure le mansioni professionali e amministrative per le esigenze del Gruppo di lavoro sono svolti dall'Assessorato all'economia della Regione Istriana in collaborazione con l'ente pubblico „Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“.

Articolo 6

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata nel primo numero del "Bollettino ufficiale della Regione Istriana" che seguirà dopo l'emanazione della stessa.

CLASSE: 013-02/20-07/09
N.PROT: 2163/1-01/8-20-02
Pola, lunedì 13 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
Il Vicepresidente della Regione
f.f. il Presidente della Regione Istriana
f.to Fabrizio Radin